

---

OFFERYNNAU STATUDOL  
CYMRU

---

**2019 Rhif 500 (Cy. 116)**

**PYSGODFEYDD MÔR,  
CYMRU**

**Rheoliadau Pysgota Môr  
(Trwyddedau a Hysbysiadau)  
(Cymru) 2019**

**NODYN ESBONIADOL**

*(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Rheoliadau)*

Mae'r Rheoliadau hyn yn ymwneud â thrwyddedau a roddir mewn perthynas â chychod pysgota Cymreig o dan adrannau 4 a 4A o Ddeddf Pysgota Môr (Cadwraeth) 1967 (p. 84), ac â hysbysiadau sy'n amrywio, yn atal neu'n dirymu trwyddedau o'r fath. Mewn perthynas â'r trwyddedau a'r hysbysiadau hyn, mae'r Rheoliadau hyn yn dirymu ac yn disodli Rheoliadau Pysgota Môr (Trwyddedau a Hysbysiadau) 1994 (O.S. 1994/2813).

Maent yn darparu ar gyfer y modd y mae trwyddedau o'r fath i gael eu rhoi, eu hamrywio, eu hatal neu eu dirymu, ac ar gyfer yr amser y mae rhoi, amrywio, atal neu ddirymu trwydded i ddod yn effeithiol.

Ystyriwyd Cod Ymarfer Gweinidogion Cymru ar gynnal Aseidiadau Effaith Rheoleiddiol mewn perthynas â'r Rheoliadau hyn. O ganlyniad, lluniwyd asesiad effaith rheoleiddiol o'r costau a'r manteision sy'n debygol o ddeillio o gydymffurfio â'r Rheoliadau hyn. Gellir cael copi oddi wrth Lywodraeth Cymru, Parc Cathays, Caerdydd CF10 3NQ.

---

OFFERYNNAU STATUDOL  
CYMRU

---

**2019 Rhif 500 (Cy. 116)**

**PYSGODFEYDD MÔR,  
CYMRU**

**Rheoliadau Pysgota Môr  
(Trwyddedau a Hysbysiadau)  
(Cymru) 2019**

*Gwnaed* 6 Mawrth 2019

*Gosodwyd gerbron Cynulliad Cenedlaethol  
Cymru* 7 Mawrth 2019

*Yn dod i rym yn unol â rheoliad 1(1)*

**CYNNWYS**

1. Enwi, cychwyn a chymhwysio
2. Dehongli
3. Cyfathrebu trwyddedau a hysbysiadau
4. Yr amser y mae trwyddedau wedi eu trosglwyddo a hysbysiadau wedi eu rhoi
5. Yr amser y mae trwyddedau a hysbysiadau'n cael effaith
6. Darpariaeth arbennig ar gyfer trwyddedau a hysbysiadau penodol
7. Dirymu Rheoliadau Pysgota Môr (Trwyddedau a Hysbysiadau) 1994

Mae Gweinidogion Cymru yn gwneud y Rheoliadau a ganlyn drwy arfer y pwerau a roddir gan adran 4B o Ddeddf Pysgod Môr (Cadwraeth) 1967(1), ac a freiniwyd bellach ynddynt hwy(2).

- 
- (1) 1967 p.84; ("Deddf 1967"). Mewnosodwyd adran 4B gan adran 4 o Ddeddf Pysgod Môr (Cadwraeth) 1992 (p.60). Diwygiwyd adran 22(2)(a) o Ddeddf 1967, sy'n cynnwys diffiniad o "the Ministers" at ddibenion adran 4B, gan Ddeddf Pysgodfeydd 1981 (p.29), adrannau 19(2)(d) a 45(b).
  - (2) Cafodd y swyddogaeth o dan adran 4B o Ddeddf 1967 mewn perthynas â Chymru ei throsglwyddo i Gynulliad Cenedlaethol Cymru a'i throsglwyddo wedyn o'r corff hwnnw i Weinidogion Cymru: gweler erthygl 2(a) o Orchymyn Cynulliad Cenedlaethol Cymru (Trosglwyddo

## Enwi, cychwyn a chymhwyso

1.—(1) Enw'r Rheoliadau hyn yw Rheoliadau Pysgota Môr (Trwyddedau a Hysbysiadau) (Cymru) 2019 a deuant i rym ar y diwrnod ymadael.

(2) Mae'r Rheoliadau hyn yn gymwys o ran—

- (a) trwydded o dan adran 4 (trwyddedu cychod pysgota) neu 4A (trwyddedu llestri sy'n derbyn pysgod a drawslwythwyd) o Ddeddf Pysgod Môr (Cadwraeth) 1967(1) a roddwyd:
  - (i) mewn perthynas â chwch pysgota Cymreig; neu
  - (ii) gan Weinidogion Cymru mewn perthynas â chwch pysgota tramor; a
- (b) hysbysiad i amrywio, atal neu ddirymu trwydded a ddisgrifir yn is-baragraff (a), gan gynnwys hysbysiad i amrywio, atal neu ddirymu trwydded o'r fath a roddir cyn y diwrnod ymadael.

## Dehongli

2. Yn y Rheoliadau hyn—

ystyr “chwch pysgota Cymreig” (“*Welsh fishing boat*”) yw chwch pysgota—

- 
- (1) Swyddogaethau) 1999/672) ac Atodlen 1 iddi a pharagraff 30 o Atodlen 11 i Ddeddf Llywodraeth Cymru 2006 (p.32). Cafodd y swyddogaeth o dan adran 4B mewn perthynas â pharth Cymru ei throsglwyddo i Weinidogion Cymru gan erthygl 4(1)(b) o Orchymyn Parth Cymru (Ffiniau a Throsglwyddo Swyddogaethau) 2010 (O.S. 2010/760).
- Amnewidiwyd adran 4 gan adran 3 o Ddeddf Terfynau Pysgodfeydd 1976 (p.86) a'i diwygio gan adran 20 o Ddeddf Pysgodfeydd 1981 (p.29), adran 1 o Ddeddf Pysgod Môr (Cadwraeth) 1992 (p.60), adrannau 4, 196 a 197 o Ddeddf y Môr a Mynediad i'r Arfordir 2009 (p.23) ac O.S. 1999/1820. Gweler adran 4(12) i weld y diffiniadau o “relevant British fishing boat” a “foreign fishing boat”. Mewnosodwyd adran 4A gan adran 21 o Ddeddf Pysgodfeydd 1981 a'i diwygio gan adran 3 o Ddeddf Pysgod Môr (Cadwraeth) 1992, adran 6 o Ddeddf y Môr a Mynediad i'r Arfordir 2009 ac O.S. 1999/1820. Cafodd swyddogaethau'r Gweinidogion o dan adrannau 4, 4A a 15(3), i'r graddau yr oeddent yn arferadwy mewn perthynas â Chymru, eu trosglwyddo i Gynulliad Cenedlaethol Cymru a'u trosglwyddo wedyn o'r corff hwnnw i Weinidogion Cymru: gweler erthygl 2(a) o Orchymyn Cynulliad Cenedlaethol Cymru (Trosglwyddo Swyddogaethau) 1999 (O.S. 1999/672) ac Atodlen 1 iddo a pharagraff 30 o Atodlen 11 i Ddeddf Llywodraeth Cymru 2006 (p. 32). I'r graddau yr oeddent yn arferadwy mewn perthynas â pharth Cymru, cafodd swyddogaethau'r Gweinidogion o dan adrannau 4 a 4A o Ddeddf 1967 eu trosglwyddo i Weinidogion Cymru gan erthygl 4(1)(b) o Orchymyn Parth Cymru (Ffiniau a Throsglwyddo Swyddogaethau) 2010 (O.S. 2010/760) ar sail gyredol. Cafodd y swyddogaethau hynny eu trosglwyddo ymhellach, ar sail gyredol, mewn perthynas â chychod pysgota Cymreig y tu hwnt i derfyn parth Cymru tua'r môr gan baragraff 2(1) o Atodlen 3A i Ddeddf Llywodraeth Cymru 2006.

(a) sydd wedi ei gofrestru yn y Deyrnas Unedig o dan Ran 2 o Ddeddf Llongau Masnach 1995(1), a

(b) y mae ei gofnod yn y gofrestr yn pennu porthladd yng Nghymru fel y porthladd y mae'n rhaid trin y cwch fel pe bai'n perthyn iddo;

ystyr “cwch pysgota perthnasol” (“*relevant fishing boat*”) yw—

(a) cwch pysgota Cymreig, neu

(b) cwch pysgota nad yw wedi ei gofrestru yn y Deyrnas Unedig o dan Rhan 2 o Ddeddf Llongau Masnach 1995;

mae i “cyfathrebu electronig” yr ystyr a roddir i “electronic communication” yn adran 15(1) o Ddeddf Cyfathrebu Electronig 2000(2);

ystyr “enwebai” (“*nominee*”) yw naill ai—

(a) unigolyn sy'n preswyllo yn y Deyrnas Unedig, neu

(b) corff a gorfforwyd ac sydd â lle busnes yn y Deyrnas Unedig,

a benodir gan berchennog neu siartrwr cwch pysgota perthnasol i dderbyn trwyddedau a hysbysiadau ar ran y perchennog neu'r siartrwr;

ystyr “hysbysiad” (“*notice*”) yw hysbysiad o fath a ddisgrifir yn rheoliad 1(2)(b);

ystyr “papur newydd” (“*newspaper*”) yw papur newydd sy'n cylchredeg yn y Deyrnas Unedig, neu mewn unrhyw ran ohoni, ac mae'n cynnwys cyfnodolyn, cylchgrawn neu gyhoeddiad cyfnodol arall; ac

ystyr “trwydded” (“*licence*”) (ac eithrio yn y term “trwyddedau pysgota môr” (“*sea fishing licences*”)) yw trwydded o fath a ddisgrifir yn rheoliad 1(2).

### Cyfathrebu trwyddedau a hysbysiadau

3.—(1) Mae trwydded i gael ei rhoi, ac mae hysbysiad ynglŷn â thrwydded i gael ei roi, drwy eu cyfathrebu i dderbynydd priodol (“P”).

(2) Rhaid i drwydded gael ei chyfathrebu—

(a) drwy ei throsglwyddo'n bersonol i P;

(b) drwy ei phostio i P yng nghyfeiriad neu le busnes P;

(c) drwy ei gadael yng nghyfeiriad neu le busnes P, neu yn nwylo person yno; neu

(1) 1995 p.21.

(2) 2000 p.7; diwygiwyd y diffiniad hwnnw gan Ddeddf Cyfathrebu Act 2003 (p.21), adran 406(1) a pharagraff 158 o Atodlen 17.

- (d) yn ddarostyngedig i baragraff (6), drwy ei thrawsyrro i P drwy gyfrwng cyfathrebiad electronig i gyfeiriad y mae P wedi ei bennu yn unol ag is-baragraff (b) o'r paragraff hwnnw.

(3) Rhaid i hysbysiad gael ei weithredu drwy ei gyfathrebu i P—

- (a) mewn unrhyw un neu ragor o'r ffyrdd a bennir ym mharagraff (2);
- (b) drwy ei gyhoeddi ar wefan, y nodir ei chyfeiriad ar y drwydded y mae'r hysbysiad yn ymwneud â hi; neu
- (c) pan fo'r hysbysiad yn hysbysiad cyffredinol, drwy ei gyhoeddi mewn papur newydd.

(4) Rhaid i hysbysiad cyffredinol—

- (a) darparu ei fod yn gymwys i bob trwydded pysgota môr; neu
- (b) pennu'r trwyddedau pysgota môr hynny y mae'n ymwneud â hwy drwy gyfeirio at rywogaeth, ardal, dull, neu fath o drwydded, neu at unrhyw gyfuniad o'r materion hyn.

(5) Rhaid i hysbysiad heblaw hysbysiad cyffredinol bennu'r trwyddedau y mae'n ymwneud â hwy drwy gyfeirio at enw, llythrennau a rhif porthladd pob llestr y rhoddwyd trwydded o'r fath iddo.

(6) Dim ond os bodlonir yr amodau a ganlyn y caniateir cyfathrebu trwydded neu hysbysiad drwy gyfrwng cyfathrebiad electronig fel y'i disgrifir ym mharagraff (2)(d)—

- (a) bod defnyddio cyfathrebiad electronig yn golygu bod yr wybodaeth a gynhwysir yn y drwydded neu'r hysbysiad ar gael i P ym mhob agwedd berthnasol fel y byddai'n ymddangos mewn trwydded neu hysbysiad a roddid ar ffurf brintiedig; a
- (b) bod P wedi pennu cyfeiriad er mwyn derbyn cyfathrebiadau o'r fath.

(7) Yn y rheoliad hwn, ystyr “derbynydd priodol” yw—

- (a) mewn perthynas â thrwydded neu hysbysiad sy'n ymwneud â chwch pysgota Cymreig—
  - (i) perchennog neu siartwr y cwch pysgota, neu
  - (ii) enwebai i'r perchennog neu'r siartwr hwnnw; a
- (b) mewn perthynas â thrwydded neu hysbysiad sy'n ymwneud ag unrhyw gwch pysgota arall, perchennog neu siartwr y cwch pysgota.

(8) Yn y rheoliad hwn, ystyr “hysbysiad cyffredinol” yw hysbysiad sy'n ymwneud—

- (a) â phob trwydded pysgota môr; neu

- (b) â phob trwydded pysgota môr sy'n awdurdodi pysgota—
- (i) am un neu ragor o ddisgrifiadau penodedig o bysgod môr,
  - (ii) mewn un neu ragor o ardaloedd penodedig,
  - (iii) drwy ddull neu ddulliau penodedig,
  - (iv) yn ôl y math o drwydded, neu
  - (v) drwy gyfeirio at gyfuniad o ddau neu ragor o'r materion y cyfeirir atynt ym mharagraffau (i) i (iv).

(9) Yn y rheoliad hwn, ystyr "trwyddedau pysgota môr" yw trwyddedau o dan adran 4 o Ddeddf Pysgod Môr (Cadwraeth) 1967.

**Yr amser y mae trwyddedau wedi eu trosglwyddo a hysbysiadau wedi eu rhoi**

4.—(1) Trinnir trwydded neu hysbysiad a gyfathrebir yn bersonol fel pe bai wedi ei throsglwyddo neu wedi ei roi yn union ar ôl eu cyfathrebu.

(2) Yn ddarostyngedig i baragraff (7), trinnir trwydded neu hysbysiad a gyfathrebir drwy'r post fel pe bai wedi ei throsglwyddo neu wedi ei roi 48 awr ar ôl diwedd y diwrnod y cawsant eu postio.

(3) Trinnir trwydded neu hysbysiad a gyfathrebir drwy eu gadael yng nghyfeiriad neu le busnes perchennog, siartrwr neu enwebai neu yn nwylo person yno, fel pe bai wedi ei throsglwyddo neu wedi ei roi 24 awr ar ôl yr amser y cawsant eu gadael.

(4) Trinnir trwydded neu hysbysiad a gyfathrebir drwy gyfathrebiad electronig fel y'i disgrifir yn rheoliad 3(2)(d) fel pe bai wedi ei throsglwyddo neu wedi ei roi 24 awr ar ôl amser y trawsyriad hwnnw.

(5) Trinnir hysbysiad a gyfathrebir drwy ei gyhoeddi ar wefan fel pe bai wedi ei roi yn union ar ôl ei gyhoeddi.

(6) Trinnir hysbysiad a gyfathrebir drwy ei gyhoeddi mewn papur newydd fel pe bai wedi ei roi ar ddiwedd y diwrnod y'i cyhoeddir.

(7) Pan fo trwydded neu hysbysiad—

- (a) yn cael eu cyfathrebu drwy'r post, a
- (b) yn cael eu trin fel pe baent wedi eu trosglwyddo neu wedi eu rhoi ar ddydd Sul neu ar ŵyl banc (o fewn ystyr Deddf Bancio a Thrafodion Ariannol 1971(1)),

---

(1) 1971 p.80; gweler adran 1 ac Atodlen 1.

trinnir y drwydded fel pe bai wedi ei throsglwyddo a thrinnir yr hysbysiad fel pe bai wedi ei roi ar ddiwedd y diwrnod nesaf nad yw'n ddydd Sul neu ŵyl banc.

### **Yr amser y mae trwyddedau a hysbysiadau'n cael effaith**

#### **5. Yn ddarostyngedig i reoliad 6—**

- (a) mae trwydded yn cael effaith ar yr amser y'i trinnir fel pe bai wedi ei throsglwyddo yn unol â rheoliad 4;
- (b) mae hysbysiad a gyfathrebir yn unol â rheoliad 3(3)(a) yn cael effaith 24 awr ar ôl yr amser y'i trinnir fel pe bai wedi ei roi yn unol â rheoliad 4;
- (c) mae hysbysiad a gyfathrebir yn unol â rheoliad 3(3)(b) (cyhoeddi ar wefan) yn cael effaith 24 awr ar ôl yr amser y'i trinnir fel pe bai wedi ei roi yn unol â rheoliad 4(5); a
- (d) mae hysbysiad a gyfathrebir yn unol â rheoliad 3(3)(c) (cyhoeddi mewn papur newydd) yn cael effaith 48 awr ar ôl yr amser y'i trinnir fel pe bai wedi ei roi yn unol â rheoliad 4(6).

### **Darpariaeth arbennig ar gyfer trwyddedau a hysbysiadau penodol**

**6.—(1)** Mae trwydded neu hysbysiad a gyfathrebir drwy fwy nag un o'r dulliau a bennir yn rheoliad 3 yn cael effaith ar y cynharaf o'r amserau sy'n cyfateb i bob dull a bennir yn rheoliad 5.

(2) Mae trwydded neu hysbysiad sy'n honni ar eu hwyneb eu bod yn cael effaith ar amser sy'n hwyrach na'r amser pryd y'u trinnir fel pe baent yn cael effaith yn unol â rheoliad 5 yn cael effaith ar yr amser a ddangosir ar eu hwyneb.

### **Dirymu Rheoliadau Pysgota Môr (Trwyddedau a Hysbysiadau) 1994**

**7.** Mae Rheoliadau Pysgota Môr (Trwyddedau a Hysbysiadau) 1994(1) wedi eu dirymu o ran Cymru, parth Cymru a chychod pysgota Cymreig lle bynnag y bônt.

*Lesley Griffiths*

Gweinidog yr Amgylchedd, Ynni a Materion Gwledig,  
un o Weinidogion Cymru  
6 Mawrth 2019

---

(1) O.S. 1994/2813, a ddirymwyd o ran yr Alban gan S.S.I. 2011/70.

